

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

民衆費人印督
號五十二百四千五萬二第
號二四三第街軒港香：址地
一八二七：機傳電

角三幣港幣：半張兩紙出日今
印事司公限有印利有港香

就國際泳聯禁止我在亞運比賽的蠻橫決定

中國游泳協會發表聲明

聲明指出，國際泳聯執行局中一部分人的倒行逆施只能使他們自己同亞洲人民和體育界進一步對立，更被動、孤立。任何人如一意孤行，堅持橫行霸道的做法，只能搬起石頭打自己的腳。

【新華社北京九十七年八月二十日電】國際游泳聯合會執行局中一部分人，在未經亞洲人民和體育界同意的情况下，蠻橫地決定禁止中國游泳隊參加在泰國舉行的亞運會。中國游泳協會對此表示強烈不滿和抗議。

會見本報總編輯並答覆所提六問題

西德外交部負責人談中德關係

對「東方政策」、歐安會、蘇美爭霸等問題發表意見

他談：「對於德中關係將繼續發展，我抱有信心。聯邦政府深知中華人民共和國在國際關係中的地位日益重要。我深信我們共同關係的進一步發展將有助於世界和平事業。」

【本報特約記者柏林二十日電】西德外交部發言人今日在柏林會見本報總編輯，並就當前國際形勢及中德關係等問題發表意見。發言人表示，西德政府對中國在國際事務中的日益活躍表示關注，並希望中德關係能進一步發展。

問：西德政府對中國在國際事務中的日益活躍有何看法？
答：西德政府對中國在國際事務中的日益活躍表示關注，並希望中德關係能進一步發展。

問：西德政府對「東方政策」有何看法？
答：西德政府對「東方政策」表示支持，並認為這是促進歐洲和平與穩定的重要途徑。

問：西德政府對歐安會有何看法？
答：西德政府對歐安會表示支持，並認為這是促進歐洲安全與合作的重要平台。

問：西德政府對蘇美爭霸有何看法？
答：西德政府對蘇美爭霸表示擔憂，並認為這是不利於世界和平的。

贛早稻增產一成多

從井岡山麓到鄱陽湖之濱豐收喜訊頻傳

【新華社南昌二十日電】江西省早稻豐收，總產量比去年增長一成多。從井岡山麓到鄱陽湖之濱，豐收喜訊頻傳，農民們正忙著搶收。

WORLD SUPERMARKET LTD. 世界超級市場有限公司

香港中環干諾道中24-25號(中華總商會大廈地下) 電話：5-226405 · 5-261686

今天開幕

同敬賀

(後先分不名排)

世界超級市場有限公司 敬啟者：本市場現已正式開幕，歡迎各界人士光臨惠顧。本市場經營各類百貨、食品、化妝品等，貨真價實，童叟無欺。地址：香港中環干諾道中24-25號(中華總商會大廈地下)。

超級市場最常用之
美泰來牌 冷氣機

TYLER

美國名廠
豆漿、果汁
噴射機

總代理：華洋行有限公司全人敬賀

meto
prichard-cookson-system

廣和洋酒行
敬賀

香港康樂大廈九樓 電話：5-257171

今日明日	
今日入口	今日出口
船名	船名
KINGSVILLE (上午六時)	CHEN SHENG (上午六時)
GYNO MARU (晨早)	KINKAN MARU (上午八時)
PRIS, FILLMORE (上午八時)	AMBER (下午二時)
S.A. KAAPLAND (上午八時)	
KIEN HWA No. 2 (上午八時)	
MINI LILAC (上午八時)	
NEW MING REN (上午八時)	
RESPLENDENT (上午八時)	
SANYO MARU (上午八時)	
今日出口	
CHEN SHENG (上午六時)	
KINKAN MARU (上午八時)	
AMBER (下午二時)	

世界人口在議會開幕

計劃人口界世論討 加參國九十四百一

掌鼓場全得獲話講的聯蘇對針席主羅

【本報倫敦十九日電】世界人口問題會議，於十九日在倫敦開幕。參加會議者，計有九十四個國家的代表。會議由蘇聯代表羅賓遜主持。羅賓遜在開幕詞中，強調人口問題與國際和平之關係。他指出，人口之增長，將對世界之糧食、就業及環境產生重大影響。他呼籲各國政府，應採取有效措施，以控制人口之增長。會議將討論世界人口之現狀、增長趨勢及控制方法。預計會議將持續兩週。

世界人口有四十億

廿六年後增加一倍

四十億人連起來可來地球球十二次

【本報倫敦十九日電】根據最新統計，世界人口已達四十億。專家預測，若按目前增長速度，二十六年後人口將增加一倍，達到八十億。這意味著，如果將四十億人排成一列，其總長度可繞地球十二圈。人口之迅速增長，已引起國際社會之高度關注。各國政府正積極尋求控制人口增長之方法，以確保未來之糧食安全及環境可持續性。

塞島局勢 有人在暗喜

塞島首都希裔人襲美大使館

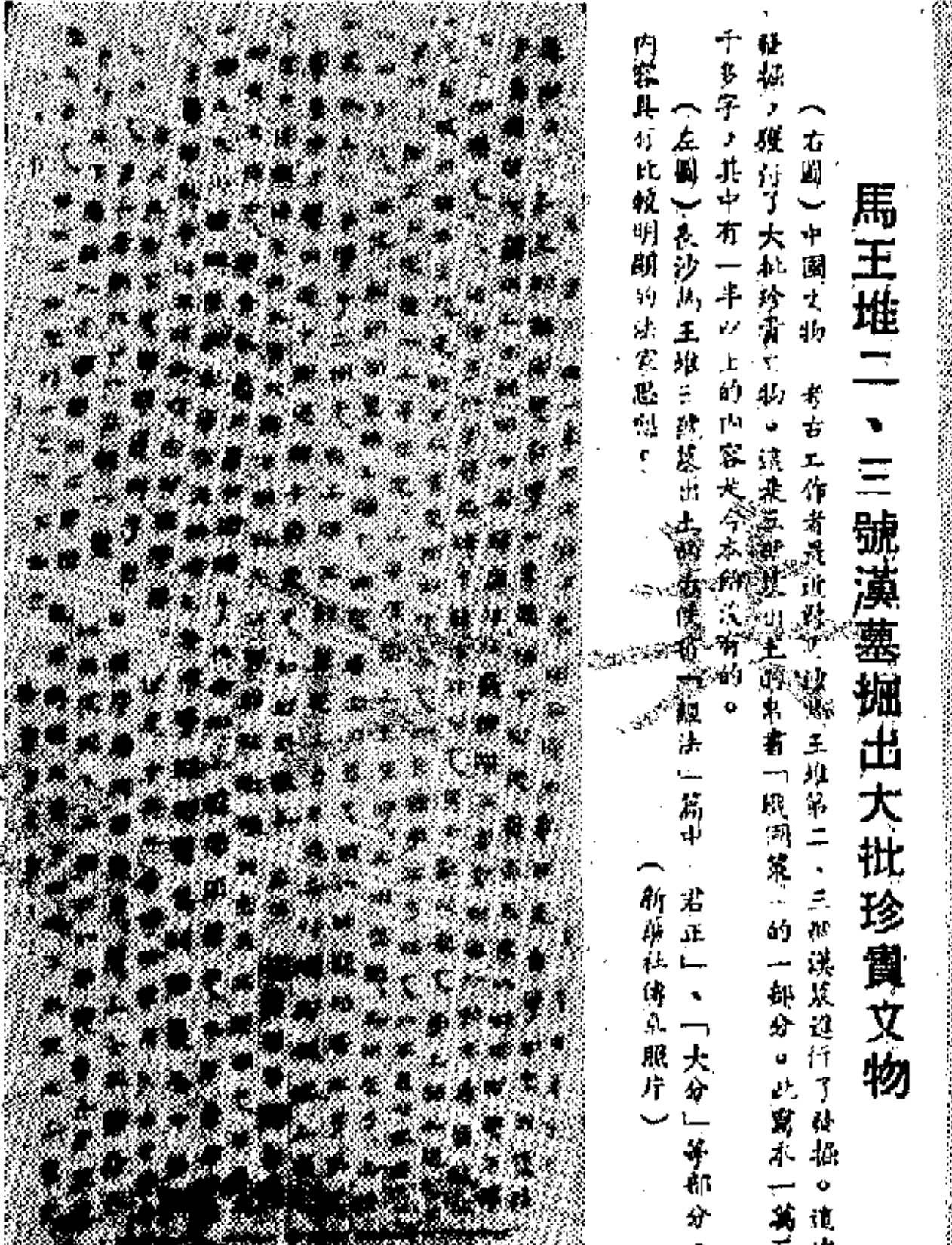
在激烈槍戰中打死美大使

戴維斯在如雨槍彈中身亡 美第二艘艦艇駛地中海

【本報倫敦十九日電】塞浦路斯局勢緊張，塞島首都尼科西亞發生襲擊美大使館事件。一名美大使在激烈槍戰中身亡。據悉，襲擊者為塞島首都之希臘裔居民。事件發生後，美政府已派遣第二艘艦艇駛往地中海，以加強對塞島之保護。目前，塞島局勢仍處於緊張狀態，各方正密切關注事態發展。



馬王堆二、三號漢墓出土大批珍貴文物



馬王堆二、三號漢墓出土大批珍貴文物

菲總統談菲中關係

不承認一個有效管理國家的政府

是正當的。菲律賓歡迎與中國終

於建立外交關係。

【本報馬尼拉十九日電】菲律賓總統杜威在接見記者時，談及菲中關係。他表示，菲律賓政府目前不承認中國政府，因為該政府未能有效管理其國家。然而，菲律賓人民對中國人民之友誼是堅定不移的。他呼籲中國政府應採取有效措施，以改善其國內之政治環境，並與菲律賓建立正式外交關係。

美煤礦工停工一週

使各地鋼鐵及電力廠存煤更枯竭

估計有十二萬工人行動 逾千個煤礦受影響

【本報華盛頓十九日電】美國煤礦工人在全國範圍內舉行大規模罷工，已進入第一週。罷工導致全國各地之鋼鐵廠及電力廠面臨燃料短缺之困境。據估計，此次罷工涉及約十二萬名工人，超過一千個煤礦將受到影響。政府已採取緊急措施，以確保關鍵行業之運作，並呼籲罷工工人儘快返回工作崗位。



紅線女在新會縣演劇，大受各界好評。

回到祖國懷抱三年間

特稿

（本報記者採訪）三年前，我離開了祖國，來到海外。這三年來，我經歷了許多艱辛與挑戰，但始終沒有忘記祖國之召唤。現在，我已回到祖國懷抱，重新開始了新生活。回首往事，感慨良多。祖國之變化之大，令我驚喜不已。我將繼續為祖國之建設貢獻力量。



香港各界慶祝回歸，場面熱烈。

對於人口問題的兩種看法

人口問題是當前世界面臨之重大挑戰之一。對於人口問題，存在兩種截然不同的看法。一種觀點認為，人口增長是經濟發展之動力，應鼓勵人口增長。另一種觀點則認為，人口增長將導致資源短缺及環境破壞，應採取措施控制人口增長。本文將對這兩種觀點進行分析，並探討其對未來之影響。

印度一縣十萬居民

四天已沒吃過東西

因嚴重水災五萬萬人面臨飢餓

【本報新德里十九日電】印度南部一縣因嚴重水災，已造成十萬居民生活陷入絕境。由於洪水淹沒了農田及糧食儲藏庫，居民已四天沒有吃過東西。目前，已有五萬萬人面臨飢餓之威脅。政府已派遣救援隊前往災區，提供糧食及物資援助。呼籲社會各界伸出援手，幫助災民渡過難關。

（上接前版）中國游泳協會聲明：本會已收到有關方面之通知，並已採取必要措施，以確保游泳比賽之順利進行。我們將繼續關注事態發展，並及時向公眾通報相關信息。

廠商會交通問題委會

是出交通改善十建議

（本報記者採訪）廠商會交通問題委員會，日前向政府提交了一份改善交通之建議書。建議書中列出了十項建議，包括增加公共交通設施、改善道路狀況、加強交通管理等。委員會表示，希望政府能採納這些建議，以緩解城市交通壓力，提高交通效率。

（本報記者採訪）香港各界慶祝回歸，場面熱烈。市民們紛紛舉旗歡慶，街道兩旁擠滿了歡慶的人群。政府也舉行了多場慶祝活動，營造了濃厚的節日氛圍。此次回歸標誌著香港歷史之重要時刻，也展現了香港人民對祖國之熱愛與支持。

（本報記者採訪）中國游泳協會聲明：本會已收到有關方面之通知，並已採取必要措施，以確保游泳比賽之順利進行。我們將繼續關注事態發展，並及時向公眾通報相關信息。

（本報記者採訪）中國游泳協會聲明：本會已收到有關方面之通知，並已採取必要措施，以確保游泳比賽之順利進行。我們將繼續關注事態發展，並及時向公眾通報相關信息。

（本報記者採訪）中國游泳協會聲明：本會已收到有關方面之通知，並已採取必要措施，以確保游泳比賽之順利進行。我們將繼續關注事態發展，並及時向公眾通報相關信息。

（本報記者採訪）中國游泳協會聲明：本會已收到有關方面之通知，並已採取必要措施，以確保游泳比賽之順利進行。我們將繼續關注事態發展，並及時向公眾通報相關信息。

令命院務國

港入輪郵蘇

船離已佳不物急恐遊

【本報訊】蘇聯郵輪「蘇聯號」於昨日下午三時，由香港開往上海。該輪在港期間，曾受到各界人士之熱烈歡迎。據悉，該輪在港期間，曾受到各界人士之熱烈歡迎。該輪在港期間，曾受到各界人士之熱烈歡迎。

廠商會交通問題委會 提出交通政策十建議

包括改善道路系統、道路使用、巴士服務、貨車、私家車及白牌車等。

【本報訊】香港廠商會交通問題委員會，昨日下午在該會舉行會議，討論有關改善香港交通之建議。該會主席表示，香港交通問題日益嚴重，必須採取有效措施加以改善。該會已成立一個交通問題委員會，負責研究有關問題，並向政府提出建議。該會主席表示，香港交通問題日益嚴重，必須採取有效措施加以改善。該會已成立一個交通問題委員會，負責研究有關問題，並向政府提出建議。

罰例威脅工人職業 再促當局認真考慮 不應執行

【本報訊】香港勞工團體，昨日下午在該會舉行會議，討論有關改善香港交通之建議。該會主席表示，香港交通問題日益嚴重，必須採取有效措施加以改善。該會已成立一個交通問題委員會，負責研究有關問題，並向政府提出建議。該會主席表示，香港交通問題日益嚴重，必須採取有效措施加以改善。該會已成立一個交通問題委員會，負責研究有關問題，並向政府提出建議。

沙田六條村將拆遷 理民官說正與鄉會村代表討論

【本報訊】沙田區理民官，昨日下午在該會舉行會議，討論有關改善香港交通之建議。該會主席表示，香港交通問題日益嚴重，必須採取有效措施加以改善。該會已成立一個交通問題委員會，負責研究有關問題，並向政府提出建議。該會主席表示，香港交通問題日益嚴重，必須採取有效措施加以改善。該會已成立一個交通問題委員會，負責研究有關問題，並向政府提出建議。

觀塘小販昨集會 慰問同業王其恩 並向有關當局提出四要求

【本報訊】觀塘區小販，昨日下午在該會舉行會議，討論有關改善香港交通之建議。該會主席表示，香港交通問題日益嚴重，必須採取有效措施加以改善。該會已成立一個交通問題委員會，負責研究有關問題，並向政府提出建議。該會主席表示，香港交通問題日益嚴重，必須採取有效措施加以改善。該會已成立一個交通問題委員會，負責研究有關問題，並向政府提出建議。

沙田區議會將拆遷 理民官說正與鄉會村代表討論

【本報訊】沙田區理民官，昨日下午在該會舉行會議，討論有關改善香港交通之建議。該會主席表示，香港交通問題日益嚴重，必須採取有效措施加以改善。該會已成立一個交通問題委員會，負責研究有關問題，並向政府提出建議。該會主席表示，香港交通問題日益嚴重，必須採取有效措施加以改善。該會已成立一個交通問題委員會，負責研究有關問題，並向政府提出建議。

觀塘小販昨集會 慰問同業王其恩 並向有關當局提出四要求

【本報訊】觀塘區小販，昨日下午在該會舉行會議，討論有關改善香港交通之建議。該會主席表示，香港交通問題日益嚴重，必須採取有效措施加以改善。該會已成立一個交通問題委員會，負責研究有關問題，並向政府提出建議。該會主席表示，香港交通問題日益嚴重，必須採取有效措施加以改善。該會已成立一個交通問題委員會，負責研究有關問題，並向政府提出建議。

沙田區議會將拆遷 理民官說正與鄉會村代表討論

【本報訊】沙田區理民官，昨日下午在該會舉行會議，討論有關改善香港交通之建議。該會主席表示，香港交通問題日益嚴重，必須採取有效措施加以改善。該會已成立一個交通問題委員會，負責研究有關問題，並向政府提出建議。該會主席表示，香港交通問題日益嚴重，必須採取有效措施加以改善。該會已成立一個交通問題委員會，負責研究有關問題，並向政府提出建議。

華商會今晚停水

【本報訊】華商會今晚停水，原因是該會之供水系統出現故障。該會主席表示，該會已採取措施，儘快修復供水系統，並向會員致歉。該會主席表示，該會已採取措施，儘快修復供水系統，並向會員致歉。

日古學者訪華團

【本報訊】日古學者訪華團，昨日下午在該會舉行會議，討論有關改善香港交通之建議。該會主席表示，香港交通問題日益嚴重，必須採取有效措施加以改善。該會已成立一個交通問題委員會，負責研究有關問題，並向政府提出建議。該會主席表示，香港交通問題日益嚴重，必須採取有效措施加以改善。該會已成立一個交通問題委員會，負責研究有關問題，並向政府提出建議。

裝麗的彩色電視機 看中國選手顯身手

中國首次參加亞運 表現如何人人注目

本屆亞洲運動會定於九月在德黑蘭舉行，中國將首次派遣選手參加角逐。為了讓廣大觀眾能夠及時瞭解中國選手之表現，本報特別推出「彩色電視機」專欄，每日報導中國選手之比賽情況。歡迎廣大讀者訂閱，以便隨時隨地觀看精彩賽事。

城學科海深

映獻大盛場五天明

統編娛樂最精
請府樂佳期

可妙生海
言不活底

城學科海深

映獻大盛場五天明

統編娛樂最精
請府樂佳期

可妙生海
言不活底

城學科海深

映獻大盛場五天明

統編娛樂最精
請府樂佳期

可妙生海
言不活底

城學科海深

映獻大盛場五天明

統編娛樂最精
請府樂佳期

可妙生海
言不活底

冠金華大紅 映獻大盛場五天明 統編娛樂最精 請府樂佳期	樂百連海 映獻大盛場五天明 統編娛樂最精 請府樂佳期	靜新方東華新 映獻大盛場五天明 統編娛樂最精 請府樂佳期	靜訓都京 映獻大盛場五天明 統編娛樂最精 請府樂佳期	靜銀南華新 映獻大盛場五天明 統編娛樂最精 請府樂佳期	江珠光新慶普 映獻大盛場五天明 統編娛樂最精 請府樂佳期
---	--	--	--	---	--

各業工人籌備慶祝國慶

通過慶祝活動繼續鞏固和擴大愛國統一戰線

【本報訊】九龍各業工會聯合會昨日舉行籌備國慶委員會第一次會議，並通過了慶祝國慶活動計劃。該會主席陳永發在會上表示，慶祝國慶活動應以鞏固和擴大愛國統一戰線為目的，並通過各種形式的活動，提高工人的愛國熱情，促進各業工人的團結。

港大經濟系師蔡俊華指出 中國對外貿易發展

產礦、高程度程生更力自，化業工行實來年多廿於由 從也構結的品商口出，口出有還外足自給自除石油及品

【本報訊】香港大學經濟系教授蔡俊華昨日在「中國對外貿易發展」座談會上指出，中國對外貿易在過去二十年中，已由一個高度依賴進口石油及工業原料的國家，轉變為一個具有強大出口能力的國家。他指出，中國在礦產、農產品及輕工業產品方面的出口增長迅速，這將有助於中國在國際貿易中的地位日益重要。

恐怖毀容案露端倪

女死者姓劉與母親兒女住全灣

【本報訊】一宗發生在九龍全灣的恐怖毀容案，目前已有端倪。據悉，死者為一名姓劉的女子，年約三十歲，生前與母親及子女同住。警方在接到報案後，隨即展開調查，並在現場發現了一些可疑的證物。

人民幣對外幣外匯牌價

新華社昨起逐日發表

【本報訊】自即日起，新華社將每日發表人民幣對外幣的匯率。此舉旨在為廣大市民提供準確的匯率信息，方便其在進出口貿易及金融活動中的決策。匯率表如下：

幣別	匯率
美金	1:2.46
英鎊	1:1.48
港幣	1:0.96
日圓	1:36.00
新加坡元	1:2.46
馬幣	1:2.36
泰幣	1:20.48
菲律賓比索	1:20.48
印尼盾	1:370.00
緬甸幣	1:12.50
暹羅幣	1:20.48
越南盾	1:20.48
柬埔寨幣	1:20.48
高棉幣	1:20.48
泰國幣	1:20.48
菲律賓比索	1:20.48
印尼盾	1:370.00
緬甸幣	1:12.50
暹羅幣	1:20.48
越南盾	1:20.48
柬埔寨幣	1:20.48
高棉幣	1:20.48

青年劫錶行掠手錶

警探昨在區追捕時連開五槍

【本報訊】一宗發生在九龍區的青年劫錶行掠案，昨日警方在追捕時連開五槍。據悉，該名青年在劫掠得手後，試圖逃跑，但被警方發現並追捕。在追捕過程中，該青年試圖反抗，警方遂開槍將其制服。

有香港海員三十人

南海輪在菲擱淺

【本報訊】一艘載有三十名香港海員的南海輪，昨日在菲律賓海域擱淺。據悉，該輪在航行途中突遇風暴，導致船隻失控並擱淺在淺灘上。目前，船隻已擱淺在淺灘上，海員們已安全撤離。

蘇聯錶肉與冒牌手錶

蘇聯每年運來數以百萬計的錶肉，在香港加工後，再運往世界各地。這些錶肉通常被加工成各種樣式的手錶，以冒充蘇聯名錶。消費者在購買時應提高警惕，以免受騙。

中國首飾介紹

九龍星洲行二樓 歡迎出口批發

中國首飾有限公司

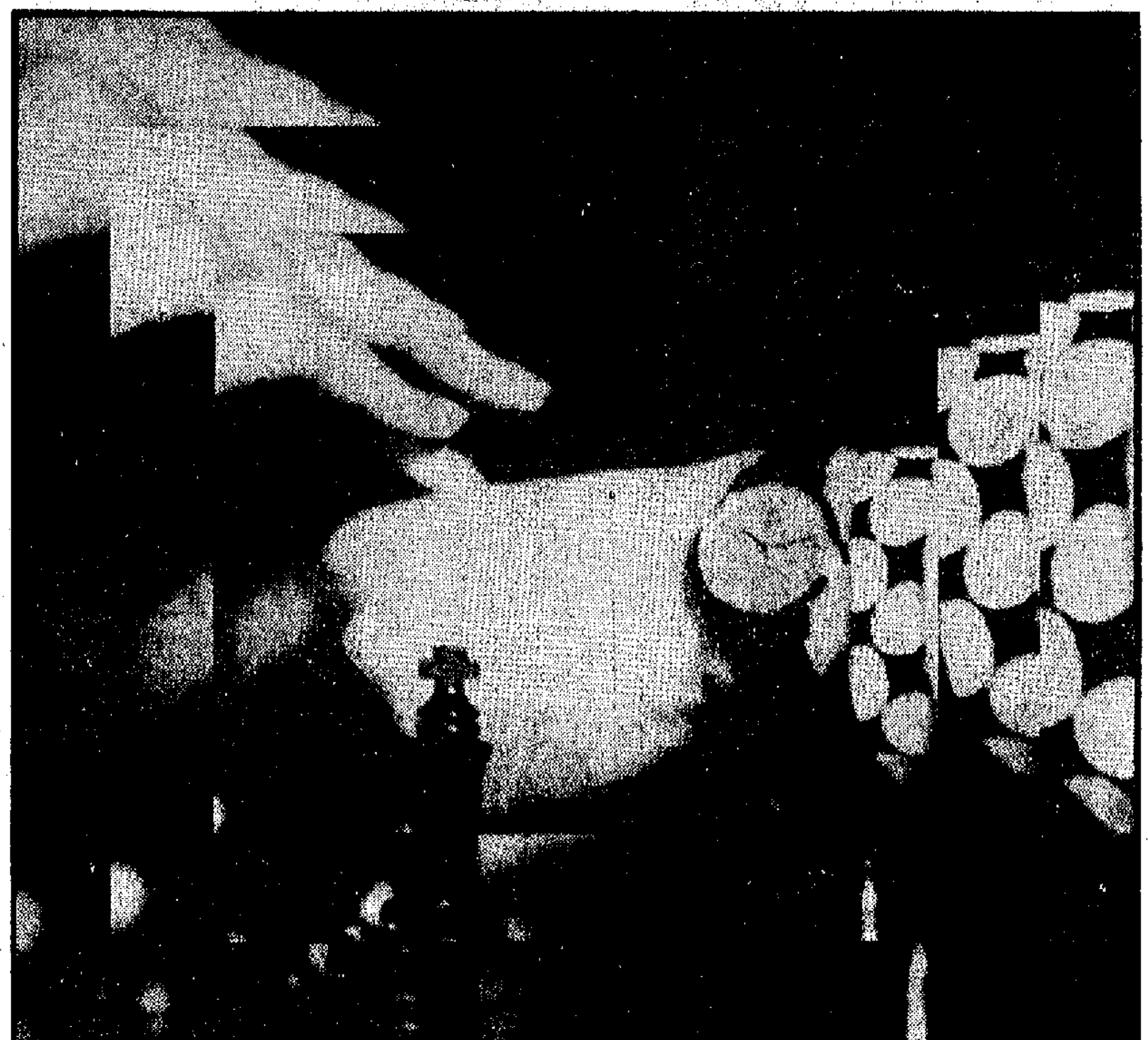
(香港)有限公司

開業十五周年

九折酬賓 八月十六日起至九月七日止

九龍星洲行二樓 歡迎出口批發

零售服裝抽紗特價品 特設精美禮品中心



美力士表 · 零舍夠照

瑞士美力士表，典雅精美，環環相扣，線條流暢，款式新穎，備載美力士表，的確零舍夠照，勝人一等。

美力士表乃瑞士十大名表之一，屢獲天文台獎狀，尤稱瑞士之寶。

MILUS 美力士表

瑞士之寶

毛雞補丸

確係得

毛雞是我國南方極有藥用。在醫藥上是調經、補血及產後虛弱滋補珍品。本品以毛雞為主，配以其他名貴藥材，經長期臨床實踐，證明是婦科良藥。許多人買了又買，普遍讚好。

經銷處：建興隆企業有限公司
電話：5-436123 5-436026

華僑商業銀行

遷址，荷蒙
光臨指導，惠賜多珍，
各界友好
高誼隆情，感銘無既。謹致
謝意。

本行深水埗分行八月十九日
華僑商業銀行 董事會謹啟

安全刀片、批發、出口

鋼質優良、刀口鋒利
貨源充足、規格齊全

飛鷹牌 海鷗牌
雙面刀片 竹葉牌
飛鷹牌 雙面刀片

歡迎出口批發

香港永樂街8號A三樓 電話：5-432664 5-458512

蘇聯錶肉與冒牌手錶

蘇聯每年運來數以百萬計的錶肉，在香港加工後，冒充瑞士名廠手錶，轉銷東南亞及非洲各地。

錶與鐘

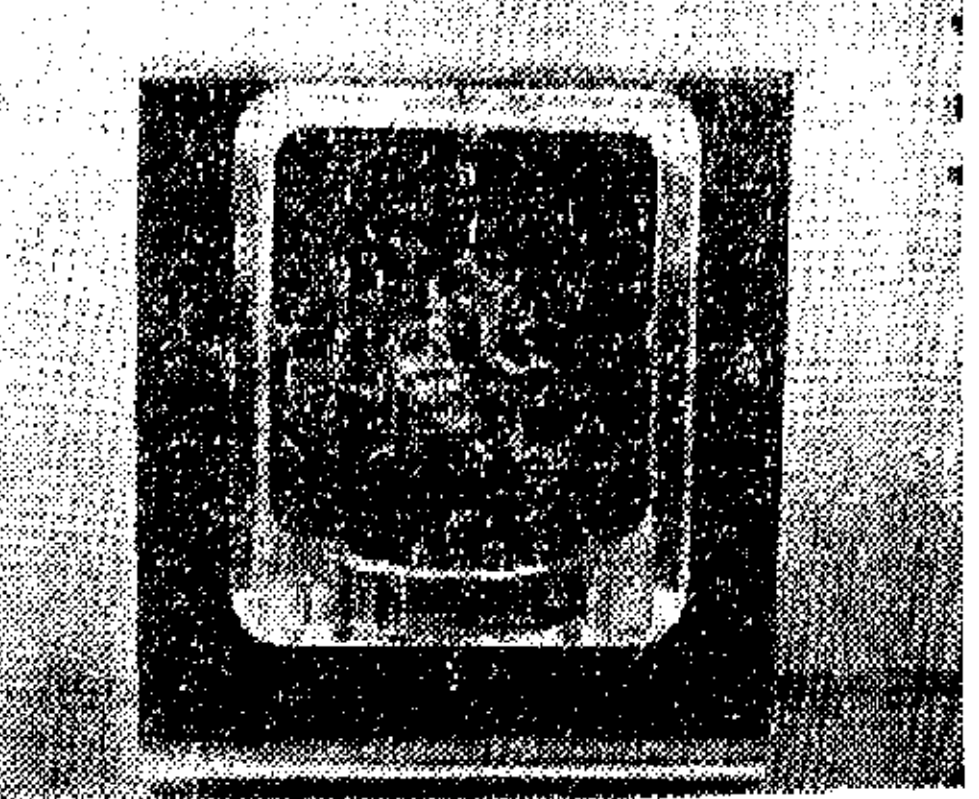


近年來在東南亞的商業貿易中，冒牌手錶案件一且名列前茅。去年本港警方接獲報案，指有大批冒牌手錶，在港加工後，冒充瑞士名廠手錶，轉銷東南亞及非洲各地。據悉，這些冒牌手錶，其錶殼、錶帶、錶面，均係由蘇聯運來，在香港加工後，冒充瑞士名廠手錶，轉銷東南亞及非洲各地。據悉，這些冒牌手錶，其錶殼、錶帶、錶面，均係由蘇聯運來，在香港加工後，冒充瑞士名廠手錶，轉銷東南亞及非洲各地。

日新月異話鐘錶

無論款式與性能都有所改變

鐘錶科學不斷的發展，鐘錶的款式與性能，亦隨之而改變。鐘錶的款式，由簡單而趨向複雜，由實用而趨向裝飾。鐘錶的性能，由準確而趨向精密，由耐用而趨向輕巧。鐘錶的款式與性能，均有所改變。鐘錶的款式，由簡單而趨向複雜，由實用而趨向裝飾。鐘錶的性能，由準確而趨向精密，由耐用而趨向輕巧。鐘錶的款式與性能，均有所改變。



空氣鐘

空氣鐘是一種特殊的鐘錶，其內部沒有機械零件，而是利用空氣的壓力來推動指針。空氣鐘的構造簡單，使用方便，且不易損壞。空氣鐘的構造簡單，使用方便，且不易損壞。空氣鐘的構造簡單，使用方便，且不易損壞。

手錶行業競爭激烈

款式多變吸引買主

手錶行業競爭激烈，各廠紛紛推出新款式，以吸引買主。手錶的款式，由簡單而趨向複雜，由實用而趨向裝飾。手錶的性能，由準確而趨向精密，由耐用而趨向輕巧。手錶的款式與性能，均有所改變。手錶的款式，由簡單而趨向複雜，由實用而趨向裝飾。手錶的性能，由準確而趨向精密，由耐用而趨向輕巧。手錶的款式與性能，均有所改變。

手錶何以會短命？

手錶之所以會短命，主要是因為使用不當。手錶的使用，應注意防水、防磁、防震。手錶的保養，應定期清洗、潤滑。手錶的使用與保養，應注意防水、防磁、防震。手錶的保養，應定期清洗、潤滑。手錶的使用與保養，應注意防水、防磁、防震。手錶的保養，應定期清洗、潤滑。

梅花嘜是瑞士榮譽產品



TITONI

代理商及服務中心遍佈全球

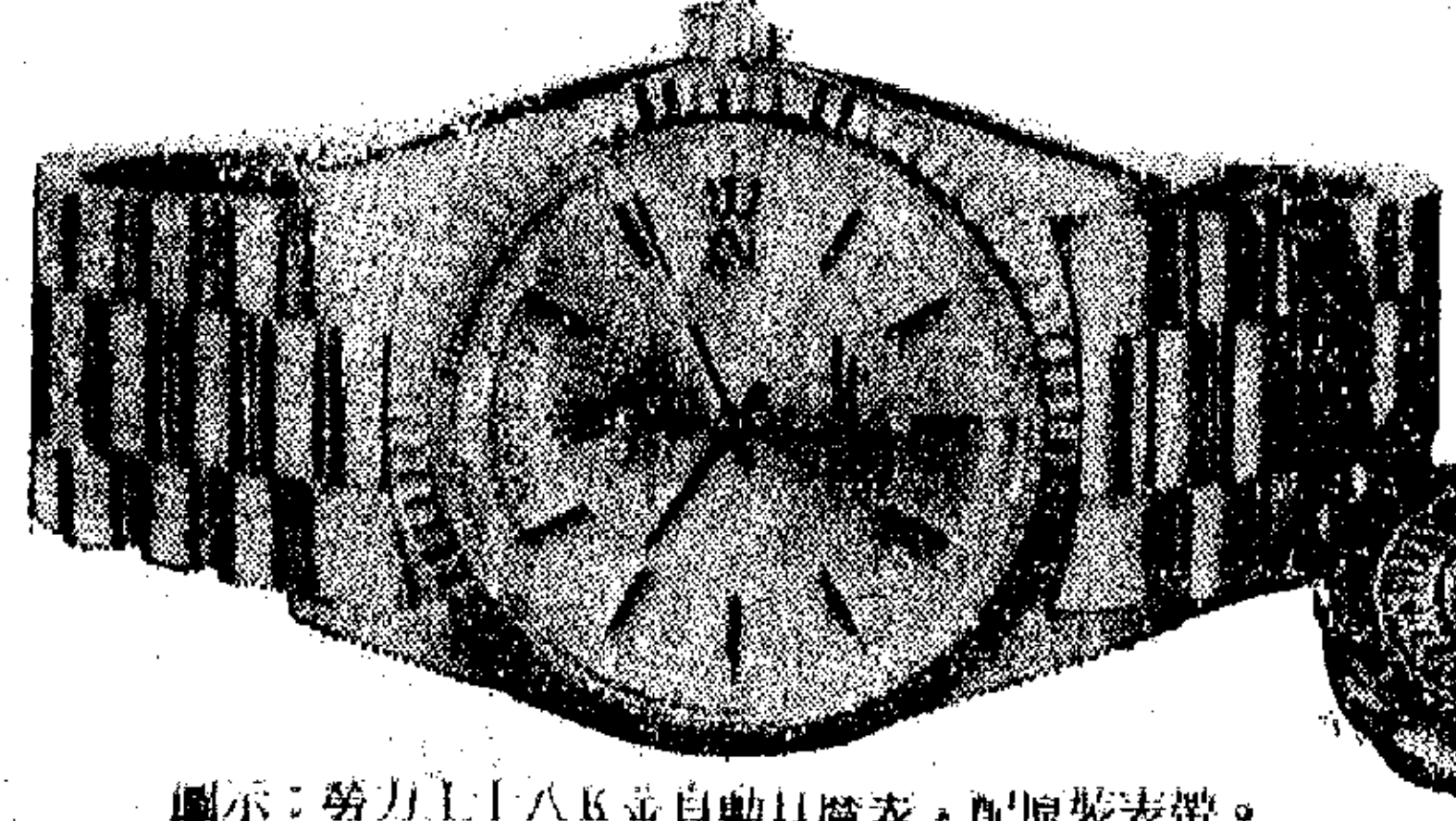
華訊廣告公司

香港德輔道中
國際大廈1703室
電話五十四四七三三七

撲滅魔鬼火焰 勞力士表隨同立功



利達達(Red Adair)是一位消防專家，他的事蹟充滿傳奇性。其中撲滅撒哈拉沙漠大火，至今仍為人津津樂道。當時被稱為「魔鬼火焰」的大火，每日噴出五萬五千立方公尺的熱氣，火勢猛烈，直衝雲霄。利達達用了整整五個月時間，才將大火撲滅。利達達在撲滅大火時，曾使用勞力士手錶。勞力士手錶在極端環境下仍能準確運行，這正是利達達成功撲滅大火的原因之一。



ROLEX
勞力士
名人配戴 自有見地
勞力士(香港)有限公司
香港德輔道中1407室
電話：5-26156

港星馬印大學運動會

昨開幕比賽場面熱鬧 港督主持開幕禮黃麗松等致詞

【本報訊】由星島、馬尼拉、印度、香港四所大學聯合主辦的「星馬印大學運動會」昨日（廿一日）在港督府禮堂隆重開幕。港督夫人、港督、各代表團團長及運動員代表等出席了開幕禮。港督在致詞時，對四所大學的學生能共聚一堂，表示歡迎，並希望透過運動會，加強彼此間的友誼與合作。

昨日開幕禮場面熱鬧，港督夫人、港督、各代表團團長及運動員代表等出席了開幕禮。港督在致詞時，對四所大學的學生能共聚一堂，表示歡迎，並希望透過運動會，加強彼此間的友誼與合作。

昨日開幕禮場面熱鬧，港督夫人、港督、各代表團團長及運動員代表等出席了開幕禮。港督在致詞時，對四所大學的學生能共聚一堂，表示歡迎，並希望透過運動會，加強彼此間的友誼與合作。

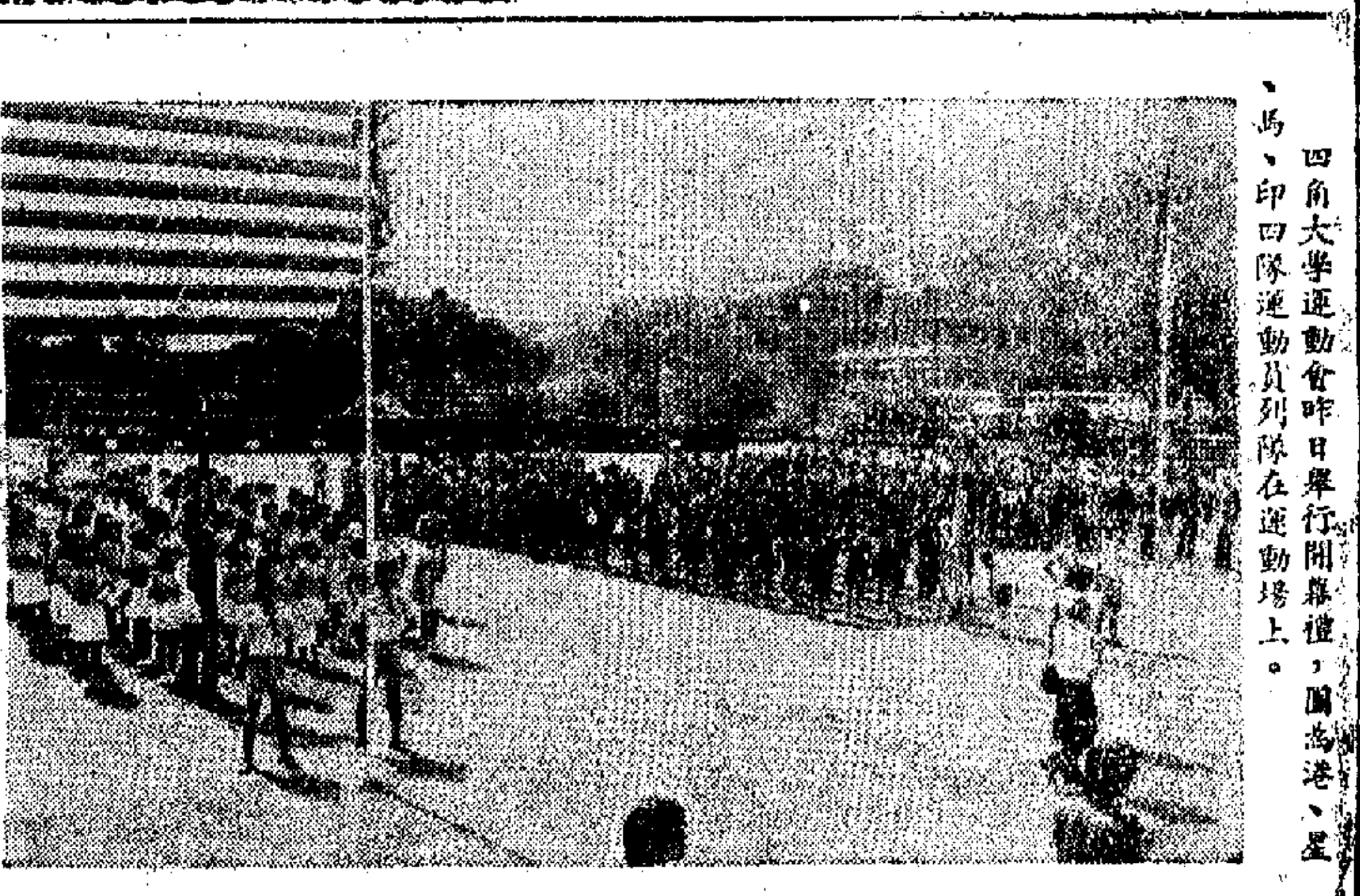
昨日開幕禮場面熱鬧，港督夫人、港督、各代表團團長及運動員代表等出席了開幕禮。港督在致詞時，對四所大學的學生能共聚一堂，表示歡迎，並希望透過運動會，加強彼此間的友誼與合作。

昨日開幕禮場面熱鬧，港督夫人、港督、各代表團團長及運動員代表等出席了開幕禮。港督在致詞時，對四所大學的學生能共聚一堂，表示歡迎，並希望透過運動會，加強彼此間的友誼與合作。

昨日開幕禮場面熱鬧，港督夫人、港督、各代表團團長及運動員代表等出席了開幕禮。港督在致詞時，對四所大學的學生能共聚一堂，表示歡迎，並希望透過運動會，加強彼此間的友誼與合作。

昨日開幕禮場面熱鬧，港督夫人、港督、各代表團團長及運動員代表等出席了開幕禮。港督在致詞時，對四所大學的學生能共聚一堂，表示歡迎，並希望透過運動會，加強彼此間的友誼與合作。

昨日開幕禮場面熱鬧，港督夫人、港督、各代表團團長及運動員代表等出席了開幕禮。港督在致詞時，對四所大學的學生能共聚一堂，表示歡迎，並希望透過運動會，加強彼此間的友誼與合作。



中國能否參加游泳賽

【本報訊】中國游泳隊能否參加在星馬印大學運動會中舉行的游泳比賽，目前尚無定論。據悉，中國游泳隊已向主辦單位提出申請，但主辦單位表示，由於比賽時間與中國隊原定行程有所衝突，因此能否參加仍有待進一步協商。

亞運各項比賽

【本報訊】亞運會各項比賽正如火如荼地進行中。在昨日舉行的游泳比賽中，中國隊表現出色，奪得多項冠軍。此外，在田徑、球類等項目中，各國運動員也展開了激烈的競爭。

港日南朝鮮對抗賽

【本報訊】由香港、日本及南朝鮮組成的足球對抗賽，將於近日內舉行。據悉，此次比賽旨在促進三地足球運動的交流與發展，並提高運動員的技術水平。

自行車好手如雲

【本報訊】在昨日舉行的自行車比賽中，參賽選手如雲，競爭異常激烈。來自各國的頂尖車手在賽道上展開了激烈的角逐，最終由一名來自日本的選手奪得冠軍。

美國籃球隊表現佳

【本報訊】美國男子籃球隊在昨日舉行的比賽中表現出色，以壓倒性優勢擊敗了對手。隊中多名球員發揮出色，展現了強大的實力。

公共屋宇今演五場

【本報訊】位於市中心的公共屋宇將於今日舉行五場精彩的演出。演出內容豐富多彩，包括舞蹈、音樂劇等，旨在為居民提供高質量的文化娛樂活動。

足球賽

【本報訊】在昨日舉行的足球比賽中，兩支球隊展開了激烈的對決。比賽過程跌宕起伏，最終雙方以平局收場。

止胃痛·助消化 太田胃片

- 四種制酸劑，消除胃痛
- 三種強力消化酵素，幫助消化
- 多種健胃劑，增進食慾
- 含中藥成份，無副作用
- 鋁箔密封裝，防濕持久
- 可不用開水，入口溶化
- 易隨身攜帶，隨時服用
- 無苦澀藥味，適口易服

利權快輪 九月十一日開行

麗確影印 RICOH BS-250

光華三外撥 前日已抵港

電話 5-245151

近十年來罕見現象

茶樓酒家遍吹淡風

目前生意減三四成

不少茶樓以收茶費作招徠

【本報訊】茶樓酒家生意，近十年來罕見現象，目前生意減三四成。不少茶樓以收茶費作招徠，以維持營業。據悉，目前茶樓酒家生意，已降至戰前水平。不少茶樓，因生意清淡，不得不採取收茶費之招徠，以吸引顧客。此種現象，在過去十年來，實屬罕見。據悉，目前茶樓酒家生意，已降至戰前水平。不少茶樓，因生意清淡，不得不採取收茶費之招徠，以吸引顧客。此種現象，在過去十年來，實屬罕見。

餅月秋中產國

購訂單落人商

種多十二有共餅月式廣

【本報訊】中秋節將屆，全國各地，紛紛訂購中秋月餅。據悉，目前月餅種類繁多，共有十二種之多。各商號紛紛訂購，以應節之需。此種訂購潮，在過去十年來，實屬罕見。據悉，目前月餅種類繁多，共有十二種之多。各商號紛紛訂購，以應節之需。此種訂購潮，在過去十年來，實屬罕見。

備中元節及中秋節銷

星馬恢復補貨

建材工業雜品仍少過問

【本報訊】星馬地區，為備中元節及中秋節之需，各商號紛紛恢復補貨。據悉，目前建材工業雜品，仍少過問。此種現象，在過去十年來，實屬罕見。據悉，目前建材工業雜品，仍少過問。此種現象，在過去十年來，實屬罕見。

紙張市銷大勢平定

印刷紙部分成交稍活躍

紙商仍少向外補訂新貨

【本報訊】紙張市銷大勢平定，印刷紙部分成交稍活躍。紙商仍少向外補訂新貨。此種現象，在過去十年來，實屬罕見。據悉，目前紙張市銷大勢平定，印刷紙部分成交稍活躍。紙商仍少向外補訂新貨。此種現象，在過去十年來，實屬罕見。

股價再跌三點二

指數迫近三百點關

交投總值仍不足三千萬

【本報訊】股市股價再跌三點二，指數迫近三百點關。交投總值仍不足三千萬。此種現象，在過去十年來，實屬罕見。據悉，目前股市股價再跌三點二，指數迫近三百點關。交投總值仍不足三千萬。此種現象，在過去十年來，實屬罕見。

銀行拆息板高

週息達九厘七五至一分

求借者復增多

【本報訊】銀行拆息板高，週息達九厘七五至一分。求借者復增多。此種現象，在過去十年來，實屬罕見。據悉，目前銀行拆息板高，週息達九厘七五至一分。求借者復增多。此種現象，在過去十年來，實屬罕見。

泰玉米價報升

美農部估計高質粉將減產

非計劃增砂糖椰乾出口

【本報訊】泰玉米價報升，美農部估計高質粉將減產。非計劃增砂糖椰乾出口。此種現象，在過去十年來，實屬罕見。據悉，目前泰玉米價報升，美農部估計高質粉將減產。非計劃增砂糖椰乾出口。此種現象，在過去十年來，實屬罕見。

港金反覆靠穩

起落差額只六七元之譜

食米成盤五千包

【本報訊】港金反覆靠穩，起落差額只六七元之譜。食米成盤五千包。此種現象，在過去十年來，實屬罕見。據悉，目前港金反覆靠穩，起落差額只六七元之譜。食米成盤五千包。此種現象，在過去十年來，實屬罕見。

錫山梨登場

名廠汽船株式會社

MEISHIN LINE

【本報訊】錫山梨登場，名廠汽船株式會社。MEISHIN LINE。此種現象，在過去十年來，實屬罕見。據悉，目前錫山梨登場，名廠汽船株式會社。MEISHIN LINE。此種現象，在過去十年來，實屬罕見。

MS. ANNA TAYLOR

由汕頭來，定於八月廿四日抵港，泊油麻地。

MS. MINILILLAC

由汕頭來，定於八月廿四日抵港，泊油麻地。

MS. ANNA TAYLOR

由汕頭來，定於八月廿四日抵港，泊油麻地。

CONCORDSHIP LINE

KOHSHINKISEN KOREA JAPAN

Y.S. LINE

旭光丸 八月廿一日開行
太光丸 八月廿二日開行
愛連得 八月廿三日開行
旭光丸 八月廿四日開行
太光丸 八月廿五日開行
愛連得 八月廿六日開行

TOHO LINE

SHOFUKU LINE

利權快輪 九月十一日開行
長風丸 九月十二日開行
長野丸 九月十三日開行
瑪莉莎 九月十四日開行
出雲丸 九月十五日開行

日本郵船株式會社

二見丸 九月六日開行
長野丸 九月八日開行
瑪莉莎 九月十日開行
出雲丸 九月十二日開行
實瑞丸 九月十四日開行
華星丸 九月十六日開行
琦玉丸 九月十八日開行
廣岐丸 九月二十日開行
岩手丸 九月二十二日開行

太

●四種制酸劑，治胃痛
●三種強力消化劑，助消化
●多種健胃劑，增進食慾
●含中藥成份，無副作用
●鋁箔密封裝，易於攜帶
●可不用開水，入口即化
●無苦澀味，老少咸宜

加拿大海運	CANADIAN MARINER	昂船洲西	中 海
	LIBERIAN STATEMAN	昂船洲西	荷 島
利比	LIBERIAN GUARD	大士担	馬里紅

黑海	BLACK SEA	A18	紐 豐
和城	KOTA AMAN	太古	太 平
日光	SUN SHIN	西區	新 茂
愛琴海	AEGEAN SEA	A44	德 豐
百勝	PACSEA	太古	美 邦
海順	HOI SOON	B23	惠 南
海盛	HOI SHING	B33	惠 南
東寶	ARGOSY	山德	鳳 鳳
航友	GRAND NAVIGATOR	賽滿	海 昌
民興	TERESA	B24	順 昌
錦祥	GINYO MARU	B2	協 成
新明仁	NEW MARG REN	怡航	地 仁
	RESPLENDENT	A38	英 東
山洋丸	SANYO MARU	B32	高 洲
滿福丸	MINI LILAC	B6	美 夏
青山	QING SHAN	A20	招商局
	DEGEDO	B10	華 夏
海安	SEA CONCORD	A13	泛 洋

泰來	TAI LE	基隆	8月26	大
阿卡甫爾科丸	ACAPULCO MARU	日本	8月26	大
海國	HAI KUO	基隆	8月26	永
泰光丸	TAIKO MARU	高雄日本	8月27	小

建華	MYOMAYWA	日本	8月27	新東
建華二號	KIEN HWA No. 2	高雄	8月27	美福
美京	AMERICAN MIST	基隆	8月28	美福
實利信美利	PABLO EVERETT	日本金山	8月28	福
美 洲 總				
必早達	PATROCLUS	美國大西洋	8月22	百保
泰來	TAMARA	聖利士多倫美國東岸	8月22	百保
美國寶固	AM. AQUARUS	加州紐約	8月22	美福
大倫閣	TARANTER	紐約波士夢	8月23	百保
秋羅九	AKITAKA MARU	美國	8月23	大怡
菲安東尼	PHIL. ANTONIO LUNA	加州波士紐約	8月23	美福
柯利南近	OREGON	西薩蘭溫哥華	8月23	大怡
必得士	BRITIS	美國西岸	8月24	泛海
交易	SL. & XCHANGE	美國	8月24	泛海
香港寶順	H.K. CONTAINER	加州紐約	8月24	海川
美斯	GEORGIOS MATZAS	加勤比奴	8月24	海川
倫敦棧	TOWER BRIDGE	美國西岸	8月24	怡和
史提拉萊克	STELLA LYKES	墨西哥灣	8月24	怡和
出口貿易	EXPORT COMMERCE	紐約	8月25	怡和
新港池	ZIM HONG KONG	洛杉磯紐約	8月25	新美
夏利通總	PRES. HARRISON	加州美國西岸	8月26	德大
多美士馬士	TS TOBIAS MAERSK	紐約	8月27	德大
天學丸	TENKO MARU	加拿大大嶺	8月27	大山
太光丸	TAIKO MARU	美國西岸	8月27	大山
派蘇利	PERMORYL	加州溫哥華	8月28	美福
伊利順利	BURYTON	聖利士多倫巴拿馬	8月29	美福
利士碧芬	KRISTIN BAKK &	溫哥華	8月29	鐵
天馬利大	TEMPERAIRE	紐約波士夢	8月30	百保
大之政	TIJUCA	溫哥華西岸拉	8月31	百保
財政	SL. FINANCE	美國	8月31	美
美國精兵	AMERICAN LEGION	加州紐約	8月31	海美
愛達得	ATALANTA	美國西岸	8月31	美
沙利馬士	SALLY MAERSK	紐約	8月31	捷大
漢江	HANGANG GLOXY	美國西岸	9月1	大德
溫薩德總	PRES. VAN BUREN	加州西北太平洋	9月1	大德
必得士	BRITIS	美國西岸	9月3	大德
佛南德納德	PRES. JEFFERSON	洛杉磯紐約	9月3	德

布連頓萊克	BRINTON LYKES	墨西哥灣	9月4	怡和
夏威夷	HAWAII	西維多利亞	9月4	怡和
布魯克林	BROOKLYN MARU	加勒比海	9月4	怡和

成沙古士	VISHVA KIRTI	沙撈越東加拿大	9月4	東山
池光九三號	YOKYOKO MARU NO. 3	3 美國西岸	9月5	海山
士打那蘇	STRAAT NASSAU	南美	9月6	海山
船安那	JOANA	東加拿大	9月6	海山
東方海運	ORIENTAL MARINER	荷蘭溫哥華	9月7	海山
南齊	SL. COMMERCE	美國	9月7	海山
奧蘭德	BAV BRIDGE	英國西岸	9月7	海山
洛那基	RUTSOVSK	加州溫哥華	9月7	海山
東方騎士	OR. CHEVALIER	紐約查貝斯頓	9月8	海山
秋德文	AKITAKA MARU	美國	9月8	海山
成沙多富	VISHVA TIRTH	加州溫哥華	9月8	海山
門羅佛士	PRES. MONROE	加州西北太平洋	9月9	海山
查爾斯士	CHARLOTTE MAERKS	紐約	9月9	海山
埃打浩	IDABO	檀香山加州	9月10	海山
太光丸	TAIKO MARU	英國西岸	9月11	海山
新東京	ZIM TOKYO	洛杉磯紐約	9月11	海山
加富	THOMAS E CUFFE	加州紐約	9月12	海山
美國太空人	AM.ASTRONAUT	加州紐約	9月12	海山
貿易	SL. TRADE	美國	9月14	海山
漢江	HANGANG GLORY	美國西岸	9月14	海山
必得士	BRITIS	美國西岸	9月14	海山
便姆碧琪	EMMA BAKKE	溫哥華	9月15	海山
溫拿蘇賓	WONOSOBO	中西美洲	9月16	海山

澳 洲 航 線

利物浦郵船	LIVERPOOL CLIPPER	新西蘭	8月23	福太
安侯	ASIAN EXPLORER	悉尼墨爾本	8月25	福太
青友侯	TSING YI ISLAND	悉尼墨爾本	8月26	福太
安順	ASIAN ENSIGN	悉尼墨爾本	8月26	福太
萊達碧琪	MILLEN BAKKE	弗里曼特爾	8月27	福太
吉雲	GEH YUN	澳洲	8月28	福太
林武士	LEMMONG	澳洲	8月30	福太
翠翠	TSUI YUNG	澳洲	9月1	福太
安武士	ANDROS	澳洲	9月2	福太
珍妮	C. JENNY	新西蘭	9月5	福太
美華碧琪	MARTHA BAKKE	西澳洲	9月6	福太
安達	ASIAN ENTERPRISE	澳洲	9月8	福太
達南	CHITRAL	澳洲	9月11	福太
湖北	HUPH	新西蘭	9月12	福太
安武	ASIAN ENDEAVOUR	澳洲	9月13	福太
綠島	GREEN ISLAND	悉尼墨爾本	9月14	福太
南利	C. RANER	新西蘭	9月21	福太

截 郵 時 間

[illegible]

蘭州軍醫創新療法
 蘭州軍醫創新療法，在國際醫藥界，引起極大之注意。蘭州軍醫，在國際醫藥界，引起極大之注意。蘭州軍醫，在國際醫藥界，引起極大之注意。

